

Wędrowiec Świętokrzyski

Miesięcznik Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach • nr 11 • lipiec 2007 • czasopismo bezpłatne

Temat miesiąca

Ostoja dla bezdomnych rolników

Wydarzenia

**Nie zwlekaj z wymianą dowodu osobistego
Coraz bardziej widoczni**

W numerze

Czerwcowy przegląd wydarzeń	3
Ostoja dla bezdomnych rolników	4
Wojewoda przypomina o wymianie dowodów	5
Coraz bardziej widoczni	6
Wieści z urzędu	7
Z Unią na Ty	8
Wiklina nadzieją na sukces	8
Bezpiecznie nad wodą	9
Przewoźnicy pod kontrolą	9
Kulturalny eksport	10
Obchody 500-lecia Grunwaldu	10
Warto przeczytać	11
Moje wyprawy z obiektywem	11
Co? Gdzie? Kiedy?	12
Przepisy kulinarne	12



Fotofelieton

Trwa akcja informacyjna wojewody dotycząca wymiany dowodów osobistych. Mariusz przygotowuje zestaw materiałów zachęcających do jak najszybszej wymiany tych dokumentów. Te właśnie plakaty i ulotki zostały wykorzystane podczas Dnia Otwartych Drzwi w Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach.

Konkurs dla czytelników

Rozwiązanie konkursu z poprzedniego numeru:

Rada Wojewódzka w administracji II RP była działającym przy wojewodzie organem opiniodawczym, spełniającym funkcję samorządu wojewódzkiego.

Konstytucja marcowa 1921r. zakładała udział czynnika obywatelskiego (obywateli powoływanych w drodze wyboru) w realizacji zadań administracji ogólnej. Była to zapowiedź współdziałania czynnika społecznego z organami administracyjnymi. Wobec nie powołania samorządu wojewódzkiego (z wyjątkiem województw poznańskiego i pomorskiego, gdzie utrzymał się on na podstawie przepisów pruskich), czynnik obywatelski przy wojewodzie reprezentowały dwa ciała kolegialne, spełniające funkcje samorządu wojewódzkiego: Rada Wojewódzka i Wydział Wojewódzki. W skład Rady Wojewódzkiej wchodziły osoby wybrane przez organy samorządu powiatowego i miejskiego, a przewodniczył jej z urzędu wojewoda, który był zobowiązany w szczególności do przedstawienia Radzie sprawozdania o ogólnym stanie województwa. Rada Wojewódzka była w istocie organem opiniodawczym.

Pierwsze posiedzenie kieleckiej Rady Wojewódzkiej odbyło się w dniach 26-27 października 1921r. Przewodniczył mu wojewoda kielecki - Stanisław Pękoślowski, który w przemówieniu zaznaczył, że członkowie Rady „są wyrazem opinii ludności województwa i jej głosem, który stwierdzi, czy dotychczasowa działalność wojewody zgodna była z jej życzeniami i interesami, jako też wyznaczy drogę działania na przyszłość”.

Nagrodę w naszym konkursie otrzymuje p. Dorota Marzec. Gratulujemy!

Nasze kolejne pytanie:

Na mocy ustawy z 2 sierpnia 1919r. utworzono na terenach b. Królestwa Polskiego pięć pierwszych tzw. województw centralnych. Czy województwo kieleckie było jednym z nich?

Na odpowiedzi czekamy do 23 lipca 2007 roku, pod numerem telefonu 342 12 32 lub pod adresem poczty elektronicznej anna.zmudzinska-salwa@kielce.uw.gov.pl (prosimy o podanie imienia i nazwiska oraz telefonu kontaktowego).

Wśród czytelników, którzy udzielą prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy nagrody.

Wydawca:

Świętokrzyski Urząd Wojewódzki w Kielcach
Al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce
www.kielce.uw.gov.pl
tel. 041 344 29 56, fax 041 344 48 32
e-mail: wojewoda@kielce.uw.gov.pl

Miesięcznik redaguje Biuro Prasowe Wojewody
tel. 041 342 12 44
(Anna Żmudzińska-Salwa – rzecznik prasowy wojewody)
e-mail: anna.zmudzinska-salwa@kielce.uw.gov.pl

Skład i łamanie: Color Press Wydawnictwo
www.colorpress.com.pl

Czerwcowy przegląd wydarzeń

...

Wojewoda wziął udział w uroczystości zakończenia obchodów Świętokrzyskiego Milenium w klasztorze na Świętym Krzyżu. Podpisano uroczystą deklarację, pod którą swoje podpisy oprócz wojewody złożyli m.in. wicepremier Przemysław Gosiewski, minister środowiska Jan Szyszko i superior klasztoru ojciec Bernard Briks. Sygnatariusze deklaracji wyrazili w ten sposób wolę podejmowania i popierania „wszelkich słusznych działań mających na celu przywrócenie historycznej integralności Sanktuarium Relikwii Drzewa Krzyża Świętego”.



Wojewoda wziął udział w otwarciu VIII Międzynarodowej Wystawy Budownictwa i Wyposażenia Kościołów, Sztuki Sakralnej i Dewocjonaliów „Sacroexpo 2007”. W uroczystości uczestniczyli Metropolita Krakowski



Ks. Kardynał Stanisław Dziwisz oraz wicepremier Przemysław Gosiewski. Targi „Sacroexpo” to największa tego typu wystawa w Europie. Co roku gromadzą liczną rzeszę wystawców i zwiedzających.

Podczas wystawy prezentowana jest przekrojowa oferta produktów i usług dla potrzeb kościołów, począwszy od projektów architektonicznych i budowlanych, wyposażenia wnętrza i infrastruktury technicznej obiektów sakralnych, po dewocjalia i wydawnictwa o tematyce religijnej.

...

Rozbudowa infrastruktury oraz dofinansowanie szpitali w regionie świętokrzyskim - takie inwestycje zapowiedzieli wicepremier Przemysław Gosiewski oraz wojewoda. W Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim został podpisany kontrakt wojewódzki.

To pierwszy taki dokument podpisany pomiędzy samorządem województwa a rządem. - Kontrakt daje nam pewność, że województwo świętokrzyskie będzie w sposób znaczący wspomagane przez rząd. W ramach kontraktu do świętokrzyskich szpitali trafią środki, które pozwolą do końca 2008 roku zrealizować wszelkie niedokończone w nich inwestycje. W kontrakcie przewidziano również fundusze, które trafią do Świętokrzyskiego Centrum Kardiologii i szpitala w Skarżysku - Kamiennej oraz środki na dofinansowanie budowy lotniska w Obicach.



...

Wręczanie nagród w rywalizacji o czempionat wśród hodowców koni, prezentacje maszyn rolniczych i obfitych plonów oraz występy świętokrzyskich zespołów folklorystycznych - tak wyglądały Dni Otwarte Modliszewic, w których uczestniczył wojewoda.

- Wszyscy jesteście dumni patrząc na rozwój świętokrzyskich gospodarstw. Dziękuję wszystkim rolnikom, którzy w tak wspaniały sposób potrafią wykorzystać dary natury i oferują nam zdrową i smaczną żywność - mówił wojewoda. W trakcie trwania Dnia Otwartych Drzwi Modliszewic kontynuowana była również akcja wojewody przypominająca mieszkańcom o konieczności wymiany dowodów osobistych.



...

Wicewojewoda Lech Janiszewski otworzył wystawę prac plastycznych uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej Parafii Rzymsko-Katolickiej w Kałkowie-Godowie



oraz Zespołu Opieki Zdrowotnej w Końskich. Ekspozycję „Zwierciadło duszy” otwarto w holu „okrągłaka” w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim. To kolejna z cyklu wystawa prezentowanych w tym miejscu. Zgromadzone obrazy stanowią część prac wystawionych podczas VII Przeglądu Twórczości Osób Niepełnosprawnych „Zwierciadło Duszy”, który organizowany jest corocznie przez Oddział Świętokrzyski PFRON na Targach „Rehmed-Expo”.

Wojewoda uczestniczył w symbolicznym wbiciu „pierwszej łopaty” rozpoczynającym budowę węzła drogowego Kielce-Północ. W uroczystości wzięli także udział wicepremier Przemysław Gosiewski oraz minister transportu Jerzy Polaczek. Inwestycja ma na celu dostosowanie drogi krajowej nr 7 do parametrów drogi ekspresowej. Jej zakres obejmuje budowę 7,3 km drogi ekspresowej od miejscowości Występa do włączenia obwodnicy Kielc wraz z obwodnicą Kajetanowi oraz 3,6 km drogi nr 73 do granic Kielc.



...

Wojewoda uczestniczył w symbolicznym wbiciu „pierwszej łopaty” rozpoczynającym budowę węzła drogowego Kielce-Północ. W uroczystości wzięli także udział wicepremier Przemysław Gosiewski oraz minister transportu Jerzy Polaczek. Inwestycja ma na celu dostosowanie drogi krajowej nr 7 do parametrów drogi ekspresowej. Jej zakres obejmuje budowę 7,3 km drogi ekspresowej od miejscowości Występa do włączenia obwodnicy Kielc wraz z obwodnicą Kajetanowi oraz 3,6 km drogi nr 73 do granic Kielc.

Temat miesiąca

Ostoja dla bezdomnych rolników

- Ja nie bardzo to wszystko planowałem, to wyszła pewna potrzeba. Jak każdy, mam w sobie imperatyw kategoryczny – nie bardzo planowałem, nie bardzo miałem chęć, a musiałem zrobić i zrobiłem – mówi o domu dla bezdomnych rolników w Nowym Skoszynie ksiądz Jan Mikos.

Od ponad 20 lat jest opiekunem kilkudziesięciu osób mieszkających w malowniczo położonym ośrodku. Teraz, dzięki własnemu uporowi i pomocy wojewody Grzegorza Banasia, kończy budowę nowego domu dla swoich podopiecznych.

Jak to się zaczęło

Początek lat osiemdziesiątych, Polska pogrążona w stanie wojennym, jak mówi ksiądz Mikos „w stanach trudnych dla narodu wśród ludzi wyzwała się inicjatywa, wyzwała się działanie i to bardzo znaczące”. Do tego działania przystępuje miejscowy kapłan. Wraz z członkami wiejskiej „Solidarności” w Nowym Skoszynie zakłada „Uniwersytet Latający”. – *To była wielka przyjemność. Konspiracyjne wykłady, to tu, to tam, ciągle ucieczki przed służbami bezpieczeństwa, ich spryt i przebiegłość przeplatana naszą chęcią głoszenia prawdy, nauki i miłości do ziemi – wspomina ksiądz Mikos. Podczas jednego z wykładów rodzi się pomysł, aby jak najlepiej pomóc wsi i rolnikom. – Pomyślałem, że najważniejsze jest dla nich bezpieczeństwo. Bezpieczeństwo poczucia opieki na starość, wtedy oni będą pracować na miejscu, nie będą*

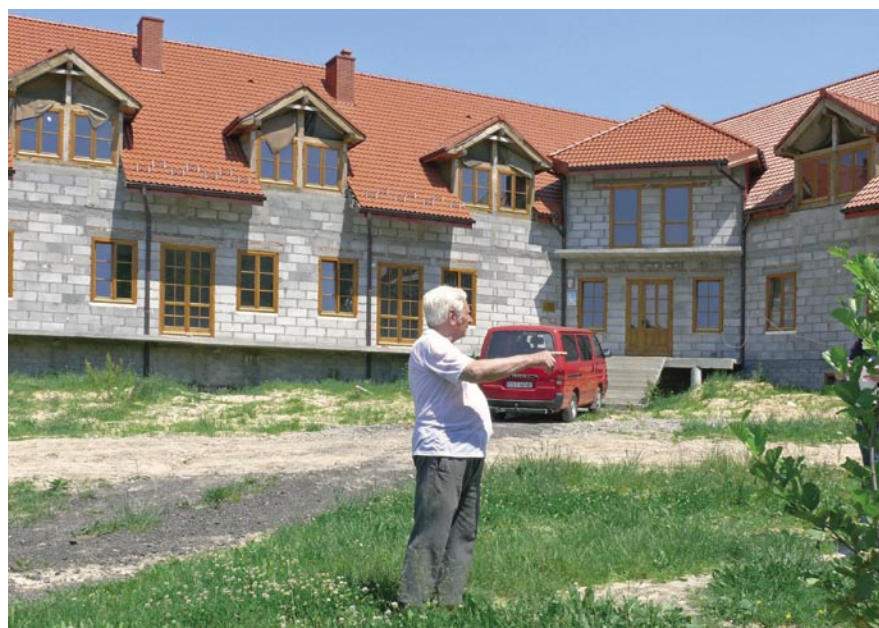


uciekać do miasta – wspomina ksiądz Mikos. Jak mówi, na początku nie dowierzał. Jednak człowiek, który zadzwonił przyjechał do ośrodka osobiście i złożył ofiarę, zastrzegł jednak, że musi powstać nowa inwestycja. Szczęście nadal nie opuszczało. – Ofiarodawca z Tel Awiwu musiał mieć dobrą rękę. Zaraz potem zjawił się dobroczyńca z Polski. Wtedy miałem zapas. W dodatku ofertę dofinansowania złożył PFRON, musiałem tylko sam zdobyć połowę całkowitych kosztów – opowiada. Był rok 2005, ksiądz szybko zabrał się do zliczenia wszystkiego, co mogło mu pomóc w pozyskaniu pieniędzy i zbudowaniu nowego domu. Niedługo potem ruszyła inwestycja.

Minęło kilkanaście lat

- W pewnym momencie zauważyłem, że nie mam już gdzie przyjąć ludzi. Mimo to, że z założenia najpierw przyjmujemy ludzi bez nikogo, samotnych, bezdzietnych to i tak ten ośrodek stał się za mały – opowiada ksiądz Mikos. Wspomina, że wtedy po raz drugi poczuł w sobie imperatyw. Działania księdza opisał młody dziennikarz „Przekroju”. Po problemach z opublikowaniem artykułu, w rezultacie został on wydrukowany w „Polityce”. Szczęście jednak czuwało. Dzięki możliwości zagranicznej prenumeraty artykuł przeczytał mieszkaniec Tel Awiwu. – Niedługo potem otrzymałem telefon. Usłyszałem bardzo konkretne słowa: zainteresowałem się miejscem i chcę pomóc – wspomina ksiądz Mikos.

– Niedługo potem otrzymałem telefon. Usłyszałem bardzo konkretne słowa: zainteresowałem się miejscem i chcę pomóc – wspomina ksiądz Mikos. Jak mówi, na początku nie dowierzał. Jednak człowiek, który zadzwonił przyjechał do ośrodka osobiście i złożył ofiarę, zastrzegł jednak, że musi powstać nowa inwestycja. Szczęście nadal nie opuszczało. – Ofiarodawca z Tel Awiwu musiał mieć dobrą rękę. Zaraz potem zjawił się dobroczyńca z Polski. Wtedy miałem zapas. W dodatku ofertę dofinansowania złożył PFRON, musiałem tylko sam zdobyć połowę całkowitych kosztów – opowiada. Był rok 2005, ksiądz szybko zabrał się do zliczenia wszystkiego, co mogło mu pomóc w pozyskaniu pieniędzy i zbudowaniu nowego domu. Niedługo potem ruszyła inwestycja.



uciekać do miasta – opowiada. Kolejny krok to seria referatów księdza Mikosa, a po nich pozwolenie władz na założenie ośrodka. – Usłyszałem tylko: proszę księdza, robić! I jak to się stało, że powstał cały kompleks budynków – nie pamiętam, a wszystko robiłem sam. I choćbyście

Kolejna pomocna dłoń

Misja księdza Mikosa została również dostrzeżona przez wojewodę świętokrzyskiego Grzegorza Bana-

sia, który w 2006 roku rozpoczął starania o pozyskanie na budowę domu środków z budżetu państwa. Pod koniec ubiegłego roku do ośrodka trafiło 280 tys. zł. Dzięki uporowi i konsekwencji w realizacji inwestycji ksiądz Mikos, za pośrednictwem wojewody, zyskał także poparcie parlamentarzystów – *W ustawie budżetowej na 2007 rok zostało uwzględnione 500 tys. zł. specjalnie na realizację inwestycji w Nowym Skoszynie. Środki te zostały wprowadzone do układu wykonawczego budżetu wojewody świętokrzyskiego. Dwie transze trafiły już do ośrodka* – poinformowała Joanna Janiszewska-Bujała, dyrektor Wydziału Polityki Społecznej Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach.

Wojewoda Grzegorz Banaś zabezpiecza również środki na bieżącą działalność ośrodka. *- Pieniądze przekazywane są dwa razy do roku. Raz z budżetu wojewody, raz z programu Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej wspierającego organizacje działające na rzecz ludzi bezdomnych* – podkreśla dyrektor Janiszewska-Bujała.

Krok od ukończenia

Nowy dom dla bezdomnych rolników już został wybudowany. Znalazło się w nim 50 dwuosobowych pokoi, bo jak twierdzi ksiądz Mikos „nikt nie może mieszkać samotnie”. W budynku przewidziano również miejsce na świetlicę ze sceną do przedstawień teatralnych, nowoczesne kuchnie i jadalnie oraz centralne miejsce spotkań, w którym znajdują się sale telewizyjne, biblioteka, stoły do gry w brydża, szachy i tenisa stołowego. *- Wszystko po to, aby diabeł nie spotkał moich podopiecznych w bezczynności. Oni muszą stale czymś się zajmować* – mówi



ksiądz Mikos. Na zewnątrz zbudowano werandę widokową oraz przewidziano boiska do gry w piłkę i badmintona. Ksiądz pomyślał również o alejce spacerowej i aby była ona z pożytkiem zarówno dla ciała, jak i duszy, buduje on tam drogę krzyżową z własnoręcznie rzeźbionymi figurkami Chrystusa.

W nowym domu obecnie trwają prace wykończeniowe. Przeszkodę stanowią jednak wzrastające koszty materiałów budowlanych. Ksiądz ma jednak nadzieję, że uda się oddać dom w terminie, czyli pod koniec września tego roku.

Wojewoda przypomina o wymianie dowodów

Trwa akcja wojewody Grzegorza Banasia przypominająca o wymianie starych dowodów osobistych. W jej ramach wojewoda rozmawiał także z prezydentami i burmistrzami miast oraz wójtami z całego regionu świętokrzyskiego.

Podczas spotkania, które 20 czerwca odbyło się w Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim, wojewoda zaapelował do samorządowców o współpracę przy zachęcaniu mieszkańców województwa do wymiany tego dokumentu.. Z danych, jakie napłynęły do ŚUW z urzędów gmin, wynika, że jeszcze 26% z nich wciąż nie tego obowiązku. Dokument starego wzoru traci ważność 1 stycznia 2008 roku i po tym terminie bez nowego dowodu niemożliwe będzie załatwienie jakiegokolwiek sprawy urzędowej. *- Musimy wspólnie zachęcać mieszkańców województwa do jak najszybszej wymiany starych dowodów osobistych. Pozwoli to na uniknięcie kolejek w urzędach gmin pod koniec roku i jednocześnie spowoduje, że w styczniu wszyscy mieszkańcy regionu będą mieli niezbędny, nowy dowód osobisty* – zachęcał samorządowców wojewoda.

W trakcie spotkania wojewoda poinformował również o nowych elementach prowadzonej kampanii. Przed Świętokrzyskim Urzędem Wojewódzkim został zaprezentowany specjalnie przygotowany samochód, wyposażony w baner oraz megafon, za pośrednictwem którego przypominano mieszkańcom o wymianie starego dokumentu. Przez tydzień odwiedził on wszystkie gminy na terenie województwa świętokrzyskiego.



W niedzielę, 24 czerwca, w Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach do wymiany dowodów osobistych wojewoda zachęcał mieszkańców powiatu koneckiego. Podczas Dnia Otwartych Drzwi w Modliszewicach na miejscu można było zrobić zdjęcie oraz, w urzędzie miasta i gminy w Końskich, który w tym dniu wyjątkowo był czynny w godz. od 10 do 15, złożyć wniosek o wydanie nowego dokumentu. Z takiej możliwości skorzystało blisko 50 osób.

A jeszcze w lipcu kontynuowane będą akcje letnie dziennikarzy „Echa Dnia”, którzy wspólnie z przedstawicielami wojewody od kilku tygodni odwiedzają mieszkańców Kielc i okolicznych miejscowości. Podczas spotkań można wysłuchać porad, jak najszybciej wymienić stary dokument oraz dowiedzieć się, czym grozi niewypełnienie tego obowiązku do końca 2007 roku.

Coraz bardziej widoczni

Z końcem wakacji minie prawie rok, kiedy wojewoda Grzegorz Banaś zainicjował akcję społeczną „Zawsze widoczny, zawsze bezpieczny”. Przez ten czas wielu młodych ludzi poznało zasady bezpiecznego poruszania się po drogach



We wrześniu przed urzędem wojewódzkim bawiło się ponad 300 dzieci

Akcja ruszyła we wrześniu ubiegłego roku. Imprezę z tej okazji wojewoda otworzył przed budynkiem Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego. Projekt „Zawsze widoczny, zawsze bezpieczny” adresowany jest do dzieci i młodzieży z terenów wiejskich całego województwa. Na uczestników czekało wiele atrakcji. Policjanci z Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach przygotowali konkursy z nagrodami. Imprezie towarzyszyły zajęcia edukacyjne poświęcone bezpiecznemu zachowaniu na drodze. Dzieci mogły również przejechać się na skuterkach i maxi skuterkach. Podczas imprezy rozdane zostały światełka odbłaskowe.

- Przyczyny wypadków bywają różne. Nieoczekiwane wtargnięcie na jezdnię, przechodzenie w miejscach

niedozwolonych, a także fakt, że dzieci nie zawsze są widoczne dla kierujących pojazdami. Musimy uczyć najmłodszych prawidłowych nawyków, które mogą uchronić je przed wypadkami – mówił wojewoda Grzegorz Banaś.

Od tego czasu przedstawiciele wojewody wielokrotnie odwiedzali szkoły w regionie, gdzie dzieciom rozdawane były odbłaski. Noszenie ich na sobie w trakcie marszu po słabo oświetlonych, wiejskich drogach w sposób znaczny poprawia widoczność pieszego, co z kolei pomaga kierowcom w bezpiecznym wymijaniu.

Z kolei 16 maja na kieleckim placu Artystów odbyła się plenerowa impreza promująca akcję „Zawsze widoczny, zawsze bezpieczny”. Wicewojewoda Lech Janiszewski podkreślił, jak ważna jest świadomość najmłodszych uczestników dróg. - Liczba wypadków na drogach niestety nie maleje. Często ich ofiarami padają piesi,



Tegoroczną imprezę otworzył wicewojewoda Lech Janiszewski

a zwłaszcza dzieci chodzące poboczami dróg. Wiele z nich już posiada odbłaski i ma świadomość, jak ważne jest zachowanie bezpieczeństwa. Jednak przed nami nadal wiele do zrobienia - mówił wicewojewoda.

Uczestnicy majowej zabawy mieli okazję posłuchać koncertu muzyki rockowej, obejrzeć pokazy tańca, a także wziąć udział w wielu konkursach z nagrodami. Rozdawano też światełka odbłaskowe, a młodzi uczestnicy dróg mogli zrobić sobie kurs na kartę motocyklową. We wrześniu w ramach akcji „Zawsze widoczny, zawsze bezpieczny” przedstawiciele wojewody po raz kolejny odwiedzą wybrane szkoły w Kielcach i regionie, gdzie rozdawane będą specjalne odbłaski.

Akcję organizuje wojewoda świętokrzyski wraz z Komendą Wojewódzką Policji i stowarzyszeniem „Wspólnie pomagamy”.



Wieści z urzędu

Straty po przymrozkach

61 gmin z województwa świętokrzyskiego zgłosiło ostateczne dane dotyczące strat spowodowanych majowymi przymrozkami.

Komisje, które szacowały straty zakończyły pracę 4 czerwca. Z danych, jakie napłynęły do Świętokrzyskiego Urzędu Wojewódzkiego wynika, że przymrozki dokonały zniszczeń w 16 tys. 872 gospodarstwach w całym regionie, ich wartość wyceniono na 63 mln 895 tys. zł. – *Najwięcej zniszczeń zanotowano w sadach, szacuje się je na ponad 54 mln zł. Straty dotyczą również upraw warzywnych i zbóż jarych* – poinformował Leszek Papaj, pełnomocnik wojewody ds. usuwania klęsk żywiołowych. Dodaje, że został już przygotowany wniosek, który zawiera pełną informację o oszacowanych stratach. Został on przesłany do Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi wraz z prośbą o uruchomienie odpowiednich procedur dotyczących pomocy dla poszkodowanych rolników.

Poradnik antykorupcyjny

W Świętokrzyskim Urzędzie Wojewódzkim został opracowany projekt „Poradnika antykorupcyjnego”.

Został on stworzony zgodnie z założeniami „Strategii Antykorupcyjnej ŚWU”. Docelowo dokument będzie miał za zadanie ułatwić pracownikom radzenie sobie w codziennej pracy z zagrożeniami korupcyjnymi, wskazywać główne zagrożenia, przypomnieć o obowiązujących przepisach oraz grożących za ich naruszenie sankcjach. Będzie zawierał ponadto procedurę postępowania w przypadku wystąpienia sytuacji korupcyjnej lub jej podejrzenia. – Poradnik będzie zawierał jak najwięcej informacji o zjawisku korupcji, jednak biorąc pod uwagę dynamikę jego rozwoju, wszystkim przejawom nie da się z góry zapobiec – mówi Joanna Wiśniewska-Martynowicz, zastępca Wydziału Nadzoru i Kontroli ŚWU. Dodaje, że projekt poradnika zostanie skonsultowany z prokuratorem, aby jego efektywność była jak największa. Do rąk pracowników ŚWU poradnik trafi w lipcu.

Paszportowy Portal Informacyjny

Wydział Spraw Obywatelskich i Cudzoziemców ŚWU informuje, że Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji uruchomiło Paszportowy Portal Informacyjny.

Pod internetowym adresem www.paszporty.mswia.gov.pl można sprawdzić stan realizacji wniosku o wydanie paszportu bez wychodzenia z domu. Wystarczy odczytać numer sprawy umieszczony na potwierdzeniu złożenia wniosku wydanym w urzędzie i następnie wpisać go w specjalnie oznakowane okienko na stronie www.paszporty.mswia.gov.pl

W zależności od stanu realizacji sprawy wyświetli się następująca informacja: „wniosek został przyjęty”, „wniosek został odrzucony”, „personalizacja dokumentu” lub „paszport gotowy do odbioru”.

Legalizacja budynków

Do końca 2007 roku można, bez ponoszenia opłaty legalizacyjnej, zalegalizować budynek, który został wybudowany bez wymaganego pozwolenia lub zgłoszenia budowy.

Możliwość taką dają przepisy ustawy z 10 maja 2007 r. - o zmianie ustawy Prawo budowlane oraz niektórych innych ustaw. - Powyższe przepisy dotyczą wyłącznie obiektów budowlanych wybudowanych po dniu 31 grudnia 1994 r. a przed 11 lipca 1998 r. i w stosunku do których, przed dniem 11 lipca 2003r., nie zostało wszczęte postępowanie administracyjne przez organ nadzoru budowlanego - mówi Urszula Markowska, Świętokrzyski Wojewódzki Inspektor Nadzoru Budowlanego. Dodaje, że na właścicielu takiego obiektu spoczywa obowiązek uzyskania pozwolenia na użytkowanie. W przypadku nieuzyskania pozwolenia na użytkowanie organ nadzoru budowlanego nakaże rozbiorę obiektu.

Do wniosku o pozwolenie na użytkowanie właściciel obiektu budowlanego obowiązany jest dołączyć inwentaryzację powykonawczą obiektu, sporządzoną przez osobę posiadającą odpowiednie uprawnienia budowlane i ekspertyzę techniczną, potwierdzającą przydatność obiektu do użytkowania oraz oświadczenia o braku sprzeciwu lub uwag ze strony: Inspekcji Ochrony Środowiska, Państwowej Inspekcji Sanitarnej, Państwowej Inspekcji Pracy, Państwowej Straży Pożarnej, jeżeli obowiązek zawiadamiania tych organów wynika z przepisów szczególnych (obowiązek taki nie dotyczy m.in. budynków mieszkalnych jednorodzinnych, w których znajdują się wyłącznie lokale mieszkalne).

- Jeśli obiekt budowlany nie narusza przepisów, w tym techniczno - budowlanych oraz ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, obowiązującego w dniu zakończenia budowy albo w dniu orzekania, to organ nadzoru budowlanego, po protokolarnym potwierdzeniu zgodności inwentaryzacji powykonawczej ze stanem faktycznym, wydaje decyzję w sprawie pozwolenia na użytkowanie - zapowiada Urszula Markowska.

Z Unią na Ty

Świętokrzyska Grupa Robocza

W ramach Międzyresortowego Zespołu do spraw Zwalczenia Nieprawidłowości Finansowych na Szkołę Rzeczypospolitej Polskiej lub Unii Europejskiej powołana została w 2005 roku **Świętokrzyska Grupa Robocza do spraw przeciwdziałania i zwalczania nieprawidłowości w zakresie wykorzystania funduszy unijnych**. Jej celem jest podejmowanie działań zmierzających do zapobiegania i zwalczania nieprawidłowości na terenie województwa świętokrzyskiego w obszarze wykorzystania funduszy unijnych. W ramach swoich kompetencji Grupa m.in. zapewnia wymianę informacji związanych z zagrożeniami dla bezpieczeństwa publicznych środków wspólnotowych i krajowych, planuje działania mające na celu ograniczenie zagrożeń, zneutralizowania negatywnych skutków finansowych nieprawidłowości i przestępstw, w tym ujawnianie i zabezpieczanie składników majątkowych na potrzeby roszczeń Skarbu Państwa.

W Grupie Roboczej reprezentowane są następujące instytucje z województwa świętokrzyskiego: Komenda Wojewódzka Policji, Świętokrzyski Urząd Wojewódzki, Urząd Marszałkowski, Wojewódzki Urząd Pracy, Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska, Staropolska Izba Przemysłowo-Handlowa, Izba Skarbową, Urząd Kontroli Skarbowej.

Od początku działalności Grupy odbyło się dziewięć spotkań. W ich wyniku zostały wypracowane procedury we wzajemnym dostępie do informacji pracowników instytucji pozyskujących i zarządzających funduszami unijnymi, ustalono największe zagrożenia w obszarze wykorzystania środków strukturalnych, zorganizowano szereg szkoleń dla beneficjentów z zakresu zagrożeń związanych z nieprawidłowym wydatkowaniem funduszy.

Ministerstwo Finansów, dokonując analizy nieprawidłowości w wykorzystaniu funduszy strukturalnych, do głównych typów tych nieprawidłowości zaliczyło m.in.: fałszywe lub sfałszowane dokumenty, wydatki niekwalifikowane, naruszenie przepisów dotyczących zamówień publicznych, nieuzasadnione wydatki oraz nieprawdziwe dane we wniosku o dofinansowanie.

Doświadczenia państw członkowskich Unii Europejskiej wskazują, że bardzo istotnym aspektem przeciwdziałania nieprawidłowościom finansowym jest wymiana informacji oraz szybkie reagowanie na zagrożenia. Dlatego też przepływ informacji pomiędzy instytucjami zaangażowanymi we wdrażanie funduszy strukturalnych powinna przyczynić się do zmniejszenia występowania nieprawidłowości.

Kobiety plotą

Wiklina nadzieją na sukces

W gminie Busko-Zdrój odbywają się warsztaty wikliniarskie w ramach Programu Wspierania Inicjatyw Obywatelskich na rzecz Wsi i Terenów Wiejskich ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej. Fundusze na zajęcia zostały pozyskane staraniem Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Społecznego i Gospodarczego działającego przy Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach. Wyplatanie w Skotnikach Dużych odbywa się pod hasłem: „Produkt lokalny szansą na sukces kobiet wiejskich”.

Wytwory uczestniczek zajęć wikliniarskich można było podziwiać podczas „Truskawkowego Święta” w Błońcu i Nowej Wsi, które odbyło się 3 czerwca 2007 oraz podczas Dnia Otwartych Drzwi w Świętokrzyskim Ośrodku Doradztwa Rolniczego w Modliszewicach 24 czerwca 2007 r. Warsztaty wikliniarskie są formą integracji, kultywowania tradycji plecionkarstwa na ponidziańskiej wsi. W każdej zagrodzie wiejskiej jeszcze w czasach wojennych wyplatano kosze i płoty. Dziś jest to propozycja dla buskich kuracjuszy w profilaktyce i rehabilitacji wielu chorób związanych ze sprawnością ruchową.



Wiklina była zawsze wykorzystywana w gospodarstwach wiejskich a obecnie w zagrodach agroturystycznych, stanowiąc atrakcję i naturalny element tradycji obejść. Popularyzacja tego warsztatu może być dla kobiet rywłąką integrującą środowisko lokalne, jak również propozycją swego rodzaju małego biznesu.

W efekcie: przeszkolono 30 kobiet z KGW, przygotowano różne formy wikliniarskie na wystawy i kiermasze, a także stworzono koalicję KGW realizującą cele związane z promocją rodzimych produktów.

Dziękujemy kapitule działającej w ramach Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej za wsparcie naszych działań w zakresie aktywizacji obszarów wiejskich.

Małgorzata Donoch
PZD Busko-Zdrój

Bezpiecznie nad wodą

Kilkanaście kąpielisk z regionu świętokrzyskiego przystąpiło do konkursu wojewody Grzegorza Banasia na najbezpieczniejsze i najlepiej zorganizowane kąpielisko w sezonie letnim 2007 roku.

Konkurs ma na celu zwiększenie zainteresowania samorządów gmin, instytucji oraz indywidualnych właścicieli do jak najlepszego przygotowania kąpielisk i wypożyczalni sprzętu wodnego w województwie świętokrzyskim pod względem standardu i bezpieczeństwa wypoczynku nad wodą. Najważniejszym zadaniem jest zapewnienie bezpieczeństwa korzystających z wypoczyn-

ku i kąpeli. Zasadniczą rolę odgrywa poprawna organizacja kąpieliska, oraz zabezpieczenie ratownicze wraz z nieodzownym sprzętem do bezpośredniego ratowania życia. – Konkurs organizowany jest co roku. W jego zakresie realizowane są zadania mające na celu dostosowanie kąpielisk do standardów Unii Europejskiej – mówi Anna Żmudzińska-Salwa, rzecznik prasowy wojewody. Podkreśla, że dzięki konkursowi w kąpieliskach unowocześniana jest infrastruktura, powstaje wiele nowych hoteli, a także poprawia się czystość wód oraz plaż.

Komisja konkursowa po raz pierwszy odwiedzi kąpieliska 4 i 6 lipca. Po wizytach zostaną wstawione oceny ze stanu przygotowanie do rozpoczynającego się sezonu. Po raz kolejny zgłoszone akwenty zostaną skontrolowane w sierpniu i wtedy zostanie wystawiona nota końcowa. Rozstrzygnięcie konkursu i wręczenie nagród nastąpi na początku września.

Partnerami konkursu jest Polskie Radio Kielce oraz Gazeta Wyborcza w Kielcach.



Przewoźnicy pod kontrolą

Wojewódzki Inspektorat Transportu Drogowego w Kielcach zakończył wzmożone kontrole szkolnych wycieczek autokarowych. W wakacje takich również nie zabraknie, a już we wrześniu przyjdzie kolej na szkolne „gimbusy”.

Inspektorzy od lat szczególną uwagę poświęcają kontrolom autokarów przewożących dzieci i młodzież podczas szkolnych wycieczek. Tak też było w tym roku – od 1 maja do 15 czerwca pracownicy kieleckiego Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego przeprowadzili 254 kontrole przewozu osób, z czego 41 dotyczyło przewozu dzieci.

- Jeśli chodzi o wyjazdy dzieci i młodzieży, to działamy podobnie jak policja – mówi Władysław Mitręga, Świętokrzyski Inspektor Transportu Drogowego. – Każdy może do nas zadzwonić i zgłosić potrzebę kontroli autokaru pod względem jego bezpieczeństwa. W okresie wiosenno-letnim takich telefonów mamy dość dużo.

W wyniku przeprowadzonych w podanym okresie kontroli, cztery autokary nie wyruszyły w dalszą podróż - z uwagi na ich zły stan techniczny, bądź brak odpoczynku u kierowcy nie dawały one gwarancji pełnego

bezpieczeństwa. Inspektorzy podczas kontroli stwierdzili naruszenia przepisów, które zakończyły się 60 postępowaniami administracyjnymi i skutkowały karami na łączną sumę 75 tys. zł. Ponadto na kierowców nałożonych zostało 21 mandatów karnych na kwotę prawie 2,5 tys. zł. Zatrzymano też 39 dowodów rejestracyjnych. Najczęstsze przewinienia kierowców to skrócenie tygodniowego czasu odpoczynku, przekroczenie czasu prowadzenia pojazdu bez przerwy, nieprawidłowe operowanie przełącznikiem tachografu, braki w dokumentacji pojazdu i zły stan technicznych autokaru.

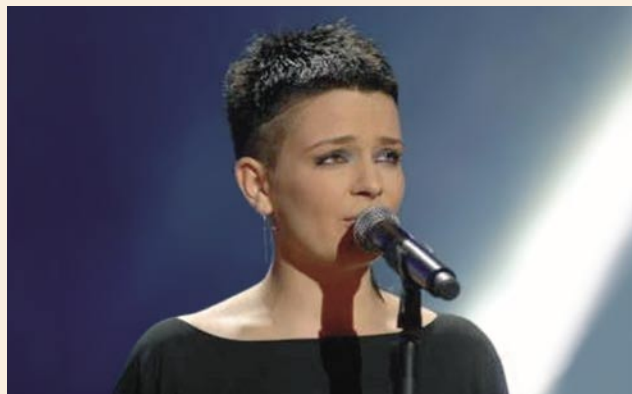
Trwają już wakacje, kiedy szkolnych wycieczek już nie ma, za to nie brakuje letnich wyjazdów autokarowych.

- W ramach akcji „Bezpieczne wakacje 2007” prowadzonej przez wojewodę Grzegorza Banasia, będziemy się równie bacznie przyglądać takim przewoźnikom. Takie działania nie tylko zapewnią bezpieczny wypoczynek dzieciom, ale również zagwarantują pełną ochronę szeroko pojętym turystom. A już na początku września szykujemy się do kontroli autokarów szkolnych, czyli tzw. „gimbusów” – dodaje Mitręga.

Kulturalny eksport

Anna Lubieniecka

Lata ciężkiej pracy opłaciły się - Anna Lubieniecka, 19-letnia wokalistka z Kielc, zwyciężyła w konkursie „Debiuty” podczas 44. Krajowego Festiwalu Piosenki Polskiej „Opole 2007”.



Zwycięstwo na tak prestiżowym festiwalu otwiera 19-letniej kielczance drzwi do prawdziwej kariery wokalnej. A jeszcze kilka lat temu, Ania, jak wiele młodych dziewczyn, uczyła się śpiewać w Młodzieżowym Domu Kultury w Kielcach. Na zajęciach od razu została zauważona przez instruktorów – wybierała dość dojrzały jak na nastolatkę repertuar – swing, jazz, a nawet soul.

Kiedy w 2004 roku dostała się do kieleckiego III LO im. Norwida, w jej życiu zaczęły się pierwsze zmiany spowodowane odkryciem jej talentu. Wzięła udział w ogólnopolskim castingu do musicalu „Romeo i Julia”, przygotowywanego w warszawskim Teatrze Buffo przez duet Józefowicz - Stokłosa. Pokonała kilkaset kandydatek i znalazła się w gronie czterech dziewcząt, które naprzemiennie grały główną rolę.

Józefowicz był tak zafascynowany jej talentem, że jeszcze przed premierą „Romea i Julii” zaproponował jej udział w innym musicalu – wystawianym w Chicago „Tyle miłości”. Nic dziwnego, że Ania postanowiła zając się swoją karierą na poważnie – zmieniła szkołę i przeprowadziła się do stolicy.

Ważnym krokiem w jej karierze był udział w telewizyjnej „Szansie na sukces”. Zaśpiewała tam piosenkę „Eli lama sabachtani” grupy Wilki i... wygrała program. To zwycięstwo stało się przepustką do udziału w tegorocznych opolskich „Debiutach”, gdzie zdecydowała się zaśpiewać ten sam utwór. Na scenę wyszła w nowej fryzurze i skromnym czarnym stroju. Jej wykonanie podbiło serca widzów, którzy głosując w systemie audiotele i za pomocą SMS-ów, jednogłośnie uznali ją za najlepszą artystkę tego wieczoru. Nagrodę im. Anny Jantar dla najlepszego debiutanta odebrała z rąk Justyny Steczkowskiej.

A dwa dni później Ania z Opola jechała już do Szczecina, aby jako solistka wystąpić w dobrze nam znanym „Psałterzu wrześnieowym”. Bo również Piotr Rubik nie pozostał obojętny na talent 19-letniej kielczanki.

Obchody 500-lecia Grunwaldu

Obchody grunwaldzkie w zaborze rosyjskim, w związku z istniejącą sytuacją polityczną, nie miały tak oficjalnego przebiegu jak w sąsiedniej Galicji. Z tego głównie powodu uroczystości jubileuszowe koncentrowały się wokół świątyń, okolicznościowych nabożeństw, kazań i przemówień. Nabożeństwa z okazji rocznicy bitwy pod Grunwaldem 15 VII 1910 r. odprawiono m. in. w Busku, Daleszycach oraz Pińczowie. Biskup kielecki ks. Augustyn Łosiński wydał specjalne rozporządzenie do duchowieństwa o uroczystym świętowaniu jubileuszu bitwy grunwaldzkiej. On też odprawił okolicznościowe nabożeństwo w otoczeniu kanoników Pawła Oraczewskiego, Klemensa Hołocińskiego i Bogumiła Czerkiewicza. Kazanie wygłosił ks. B. Obuchowicz. Wedle słów świadka tamtych wydarzeń było ono „stosowne do uroczystości, tchnące głęboką miłością dziejów Polski, wiarą w odrodzenie i świetlaną przyszłość narodu”. Niezwykle podniosło jubileusz bitwy pod Grunwaldem obchodzono w Chmielniku. Miejscowy proboszcz ks. Salezy Zychowicz „pomimo sędziwego wieku nie szczędził trudu, by nabożeństwo odbyło się jak najokazalej”. Za poległych w bitwie pod Grunwaldem i Tannenbergiem 16 VII 1910 r. odprawiono nabożeństwo. Wyjątkową uwagę zwracał wieniec z czarnymi wstęgami i napisem „Cześć braciom poległym w 1410 roku”. W Piotrkowicach uroczystości jubileuszowe miały nieco inny przebieg. Miejscowy proboszcz, ks. Franciszek Liwiński, zaprosił na plebanię parafian i tam „w długiej pogadance wyjaśnił zebranyemu kto to byli Krzyżacy i jak szkodliwym dla Polski pod każdym względem było ich sąsiedztwo”. Ks. Liwiński opisał ponadto przebieg bitwy i doniosłość zwycięstwa. Warto zwrócić uwagę na wypowiedź zamieszczoną w lokalnej prasie w 1910 r., według której: Nikt nie zdobył się na odczyt, koncert lub przedstawienie poświęcone Grunwaldowi, choć – jak przyznawał autor wypowiedzi – nie było przeszkód żadnych. Tylko Kościół katolicki, to wielkie święto narodowe, święto radosne, bo Grunwald Przeszłości – wiedzie do Grunwaldu przyszłości, uczył niezwykle i wspaniałą uroczystością”. Cytowana wypowiedź potwierdza opinie, że postawa duchowieństwa kieleckiego w czasie obchodów 500-lecia wiktoria grunwaldzkiej była jednoznacznie patriotyczna. Księża byli aktywnymi uczestnikami wydarzeń, które też niejednokrotnie inicjowali we własnych parafiach. W kazaniach i okolicznościowych przemówieniach duchowieństwo z ambony wyjaśniało zgromadzonemu ludowi sens i znaczenie uroczystości. Chociaż teoretycznie ostrze patriotycznych wystąpień skierowane było przeciw antypolskiej działalności państwa niemieckiego, to jednak szeroki kontekst historyczny przyczyniał się do budzenia świadomości narodowej. W ten sposób kapłani, a za nimi uczestnicy wydarzeń, potwierdzali przywiązanie do tradycji narodowych i niepodległościowe aspiracje społeczeństwa polskiego.

Tomasz Domański

Warto przeczytać

Lesio



Mamy lato, okres, który nawet nie przebywającym na urlopiach, kojarzy się z relaksem, odpoczynkiem i mile spędzonym czasem. Zanurzając się w powoli w tę jakże interesującą aurę, przypomniła mi się opinia, jaką wyraził na temat ulubionych utworów muzycznych inż. Mamoń z „Rejsu” – „Lubię piosenki raz już usłyszane”.

Zaszczepiony tą ideą ruszyłem lustrować domową biblioteczkę. Pewnie bym czasu nieco zmitrężył nad właściwym wyborem, gdyby nie Kasia – córka moja najmłodsza – siedziała przy biurku i zawzięcie chichocząc coś czytała...

- Co tam, córuń takiego śmiesznego – zapytałem.

- „Lesio”, tatuń – usłyszałem w odpowiedzi.

No, oczywiście, że „Lesio” – wybór został dokonany.

Twórczość Joanny Chmielewskiej to w większości kryminały, ale pisane z przymrużeniem oka, pełne ironii. I tej ironii i dowcipu nie brakuje również w „Lesiu” – książce, opublikowanej w 1973 roku. Stała się ona

przełomem w początkowej karierze pisarki. W opowieści o wiecznie spóźnionym nieudaczniku o duszy artysty można było odnaleźć pierwszy literacki obraz życia biurowego rodem z PRL-u. Lesio - pracownik biura architektonicznego - zawala każdą sprawę, której się dotknął, ale jest przy tym tak zabawny i ludzki, że kolejne wydania powieści wykupywane były spod ludy.

Na początku powieści głównym tematem jest tzw. „Księga spóźnień pracowników”. Oczywiście nasz bohater przeżywa nieuniknione koszmary, załamania i depresje z jej powodu, gdyż nie zdarzył się jeszcze taki dzień, aby nie spóźnił się on do pracy. Wymyśla więc plan pozbycia się kobiety pilnującej tej księgi. Później przeżywa również wiele przygód ze swoją ekipą w pracy. Mimo, że akcja dzieje się w odległych czasach Polski Ludowej, zachowania pracowników biura są na tyle ponadczasowe, że nie raz podczas lektury mamy wrażenie, jakby wydarzenia miały miejsce wokół nas.

Humor i sposób narracji „Lesia” z pewnością będą dla wielu osób gwarancją dobrej zabawy i rozrywki. Część czytelników może aż tak nie polubić specyficznego stylu Chmielewskiej, jednak zapewniam, że warto poznać tą pozycję jednej z najpopularniejszych polskich pisarek.

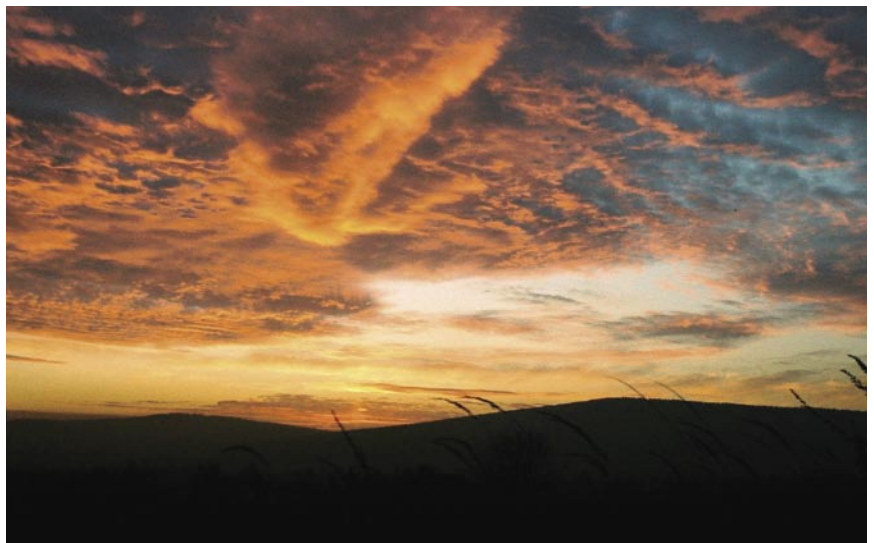
Grzegorz Banaś
Wojewoda Świętokrzyski

Moje wyprawy z obiektywem

Wschód słońca

Przeżywamy czas, kiedy dni są najdłuższe i w związku z tym trudno o widok, jak na zdjęciu obok. Nie tylko dlatego, że słońce wstaje bardzo wcześnie, ale także dlatego, że wschodzi w miejscu zupełnie innym niż wtedy, gdy zrobiłem to zdjęcie. W ogóle fotografowanie nieba to temat sam w sobie. Takie niebo podczas wschodu słońca nad pasmem Jeleniowskim zdarzyło się tej zimy, a widok taki można czasem spotkać z drogi w rejonie Nowej Słupi.

Ponieważ mamy okres wakacyjny, to pozostaje mi życzyć Państwu podobnych widoków podczas urlopowych podróży i spacerów. A to zdjęcie pokazuje, że nasz Region Świętokrzyski jest piękny o każdej porze nie tylko roku ale i dnia. Życzę więc jeszcze raz pięknych wschodów i zachodów słońca, a przede wszystkim udanych tegorocznych wakacji.



Lech Janiszewski
Wicewojewoda Świętokrzyski

Co, gdzie, kiedy?

Hasarapasa – Muzyczny Festiwal Sztuk Wszelakich

6 lipca

miejsce: DŚT Pałacyk Zielińskiego

informacje: 041 368 20 53, 368 20 54

III Eliminacje Caruso Kierownicy

7 lipca

miejsce: Tor wyścigowy, Miedziana Góra k. Kielc

informacje: 041 303 16 60, 303 49 49

Impreza klubowa z serii: Bezpieczeństwo Ruchu Drogowego, organizowana przez Automobilklub Kielecki.

Kuźnice Koneckie

14 - 15 lipca

miejsce: zabytkowy zakład hutniczy w Maleńcu

informacje: 041 373 11 42

Jest to impreza cykliczna odbywająca się raz w roku w lipcu, począwszy od 2000 roku, na terenie obiektów Muzeum Zagłębia Staropolskiego w Starej Kuźnicy i Sielpi (gmina Końskie, powiat konecki, województwo świętokrzyskie) oraz zabytkowego Zakładu Walcowni i Gwoździarni w Maleńcu (gmina Ruda Maleniecka, powiat konecki, województwo świętokrzyskie).

Midnight Court – koncert muzyki irlandzkiej

21 lipca

miejsce: DŚT Pałacyk Zielińskiego

informacje: 041 368 20 53, 368 20 54

Midnight Court - trio muzyczne określane jako "Living Irish Tradition". Trzon zespołu to rodowici Irlandczycy z Belfastu i Antrim. Koncertują na całym świecie zdobywając sobie uznanie zarówno wśród publiczności, jak i wytrawnych jurorów na konkursowych festiwalach. Jak mało kto potrafią przekazać irlandzką tradycję w niezwykle przystępny sposób.

Dzień Włoski w Pałacyku

29 lipca

miejsce: DŚT Pałacyk Zielińskiego

informacje: 041 368 20 53, 368 20 54

W programie m.in.:

- włoskie przeboje zaśpiewa i zagra do tańca Paolo Cozza z włoskimi przyjaciółmi
- kuchnia włoska
- pogoda włoska

Przepisy kulinarne



Prezentujemy kolejne przepisy przygotowane na ogłoszony przez wojewodę konkurs „Świętokrzyska potrawa świąteczna”.

„Bidula”

Składniki:

1/2 kg białej fasoli, 1 kg kwaszonej kapusty, 1/2 kg ziemniaków, 2 cebule, pieprz, sól.

Okrasa: 30 dag boczku wędzonego, 30 dag kiełbasy, 3 cebule.

Przygotowanie: fasolę przebrać, opłukać, namoczyć w letniej wodzie. Następnego dnia (lub po kilku godzinach) ugotować do miękkości, przestudzić, przetrzeć przez sito. Kapustę odwarzyć (tzn. zagotować i odlać wodę, po czym zalać nowym wrzątkiem), dodać pokrajane dwie cebule, gotować do miękkości. Ziemniaki obrać, ugotować w osobnym naczyniu, odcedzić, następnie utłuc lub przecisnąć przez praskę. Wędzony boczek pokrajać, wysmażyć, dodać pokrajaną kiełbasę i cebulę - zrumienić. Kapustę, fasolę i ziemniaki dokładnie wymieszać, doprawić do smaku solą i pieprzem. Wyłożyć na półmisek i okrasić skwarkami z boczku, kiełbasą i cebulką.

Zawijanec po wiejsku

Składniki:

główka świeżej białej kapusty, 1 kilogram kaszy gryczanej i odrobina jaglanej, 30 dag grzybów suszonych, seler, por, pietruszka, pieprz, sól, vegeta do smaku.

Przygotowanie:

Farsz: kaszę ugotować z przyprawami - pieprzem, solą i vegetą. Gotować bardzo wolno, kiedy kasza zmięknie garnek zdjąć z ognia, owinąć ręcznikiem lub kocem i zostawić na dwie godziny, aby kasza napęczniała. Grzyby wymoczyć i przekręcić przez maszynkę. Dodać je do kaszy, wymieszać i doprawić farsz.

Kapustę ugotować w wodzie przyprawionej vegetą i lekko osolonej. Zawinąć farsz w liście kapusty i uformować w ruloniki. Dno rondla wyłożyć obgotowanymi liśćmi kapusty i układać na nich zawijające. Zalać jedną czwartą litra wrzącej, osolonej wody, z wierzchu ułożyć surową pietruszkę, pora, selera, które parując nadadzą potrawie wspianiałego aromatu. Zapiekać w równomiernej temperaturze, dopóki gołąbki nie będą miękkie. Podawać z sosem grzybowym.

Przepisy przygotowała p. Grażyna Książka z Bożęcina w gm. Wilczyce.